

こんにちは！
地域
おこし
協力隊
です

第4期地域おこし協力隊員が着任しました！

9月1日付けで、新たに1名の協力隊員が着任しました。主な業務は、七ヶ宿町森林組合に勤務して、森林資源の有効活用や林業再生などを学び、町の林業支援及び地域林業の担い手となるよう研修を行います。

鈴木 淳士 隊員（静岡県から移住）



こんにちは。この度地域おこし協力隊員になった鈴木です。

実家は静岡で、引っ越した時に気温の差をだいぶ感じました。実は数年前に森林官として七ヶ宿に在籍していたこともあり、私にとってはこの涼しさや空気、景色諸々が馴染み深い町でもあります。今は七ヶ宿町森林組合にて先輩たちの指導鞭撻を受けながら山を歩く毎日です。一人暮らしということで昼に持って行く弁当を毎朝作るのが若干面倒ですし疲れることもあります。もともと現場での仕事が好きなこともあり充実しています。

活動内容は林業での町おこしが主となりますが、それ以外でもお手伝いできたらと思っています。町の様々なイベントにも参加しますので、もし見かけたら気軽に声をかけて下さい。名前を覚えるのは苦手ですが顔は忘れません。もちろん、町のイベントでなくとも声をかけていただければ嬉しいです。これからよろしくお祈りします。

ご苦労様でした
お世話になりました

退任者：森 永 桂太郎 隊員（第2期）
佐 竹 力 哉 隊員（第3期）



5月に開催した見学会のようす

歴史学講座

- テーマ 「湯原城跡を探访する」
 - 内容 湯原城跡発掘調査見学会、湯原城を歩く、楽しむ!!
 - 日時 10月10日（月・祝）午後2時～
 - 会場 湯原館跡（旧湯原小）
 - 講師 東北福祉大学 吉井宏教授
 - お問い合わせ 水と歴史の館
 - その他 ☎（37）2379
- 募集内容等は全戸配布するチラシをご覧ください。



第26回学校音楽祭

- 今年も保育所、小学校、中学校、高校の子どもたちが一同に会し音楽を発表します。
- 音楽の秋「学校音楽祭」子ども達の元気な姿と歌声を聴きに皆様ぜひご来場下さい。
- 期日 10月27日（木）
- 時間 13時20分開演 15時終了
- 会場 活性化センター
- 出演者・関係保育所
 - ・七ヶ宿小学校
 - ・七ヶ宿中学校
 - ・白石高校七ヶ宿校
 - ・西山学院高等学校

図書紹介

- 読書の秋に一読して、心豊かにすごしましょう。
- 活性化センターまでお越し下さい。
- ブートピア
- ファインディング・ドリー
- ルドルフとイッパイアッテナ
- 陸王
- 老いも病も受け入れよう
- 光を失って心が見えた
- 全盲先生のメッセージ



子ども会育成会によるアルミ缶回収

8月と9月にアルミ缶回収を行いました。みなさんのご協力によりトラック2台分のアルミ缶を回収することができました。収益金は48,822円で、会の大切な資金となります。ご協力ありがとうございました。



Hello Shichikashuku,

Life in Japan has been amazing and I have had many new experiences. I appreciate how kind everybody has been in making Japan my new home.

Today I want to tell you about my home in South Africa, Durban. Durban is in the KwaZulu-Natal province and is home to the Zulu tribe. isiZulu is also the main language in KwaZulu-Natal. It is the 3rd biggest city in South Africa and is home to over 3.5 million people. Durban has the biggest shopping mall in the Southern Hemisphere and the busiest port in Africa. We have many beautiful beaches and warm subtropical weathered. The average temperature in winter is 15 degrees Celsius so It does not snow in Durban and I have never seen snow in my life so I am very scared about winter in Shichikashuku!

Until next time "hamba kahle" which means goodbye in isiZulu.

こんにちは七ヶ宿の皆さん

日本での生活は驚くほど素晴らしく、多くの新しい経験をしてきました。日本を新しいホームにするにあたって、皆さんがどれほど親切なかがわかりました。

今回は私の南アフリカの故郷であるダーバンについて話したいと思います。ダーバンはクワズールーナタール地方に位置していて、ズールー族の故郷です。イシズールー語はクワズールーナタール地方の主要言語でもあります。南アフリカで3番目に大きい都市で350万人以上の人が暮らしています。ダーバンには南半球で最も大きなショッピングモールがあり、アフリカで1番賑わっている港があります。たくさんの美しいビーチがあり、温暖な亜熱帯気候の中にあります。冬の平均気温は15度です。そのためダーバンでは雪が降りませんし、私は雪を見たことがないので七ヶ宿での冬が怖いです。

それではまた次回で会いましょう"amba kahle"(ズールー語でさようなら)

